



**BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME  
БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО**

**ДОГОВОР**

№ 11302 / 20.12.2016 г.

за „Техническа помощ за подготовка на тържни документи, консултантски услуги по време на проекта и мониторинг“ по проект „Екологосъобразно обезвреждане на излезли от употреба пестициди и други препарати за растителна защита с изтекъл срок на годност“

Днес, 20.12.2016 г., в гр. София, между:

Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда (ПУДООС), с адрес гр. София, ул. „Гладстон“ № 67, ЕИК 131045382, адрес за кореспонденция гр. София, ул. „Триадица“ № 4 ет. 3, представлявано от Ренета Георгиева Колева, изпълнителен директор и Сийка Николова Арнаудова – гл. счетоводител, наричани по-долу „ВЪЗЛОЖИТЕЛ“, от една страна,

и

Обединение „Евростарт Да Транс“ ДЗЗД със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. „Димитър Манов“ №33, ет. 2, офис 8, представлявано от Десислава Георгиева Билева, съгласно договор за обединение от 29.01.2016 г., наричан по-долу „ИЗПЪЛНИТЕЛ“, от друга страна, се сключи настоящият договор.

На основание: чл. 41 ал. 1 от ЗОП, Заповед РД 01-139/08.04.2016 г. на изпълнителния директор на ПУДООС, влязла в сила, съгласно Решение № 13499/12.12.2016 г. на Върховен административен съд,

страните се споразумяха за следното:

**I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема срещу възнаграждение да извърши „Техническа помощ за подготовка на тържни документи, консултантски услуги по време на проекта и мониторинг“ по проект „Екологосъобразно обезвреждане на излезли от употреба пестициди и други препарати за растителна защита с изтекъл срок на годност“, съгласно подробна Техническата спецификация, като:



**BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME**  
**БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО**

а) изготви в съответните срокове документации за обществени поръчки със следните предмети:

„Преупаковане, транспорт и окончателно обезвреждане на пестициди и саниране на складове“, в срок до 2 (два) месеца от подписването на договора,

„Външен одит от сертифициран одитираща организация на проект „Екологосъобразно обезвреждане на излезли от употреба пестициди и други препарати за растителна защита с изтекъл срок на годност“, в срок до 1 (един) месец от подписването на договора,

„Осигуряване на информация и публичност при изпълнение на проект „Екологосъобразно обезвреждане на излезли от употреба пестициди и други препарати за растителна защита с изтекъл срок на годност“, в срок до 4 (четири) месеца от подписването на договора;

б) Предостави консултации относно изпълнението на проекта „Екологосъобразно обезвреждане на излезли от употреба пестициди и други препарати за растителна защита с изтекъл срок на годност“ през целият срок на договора, като осъществи контрол по изпълнение на проекта и извърши анализ и мониторинг на складовете за наличие на предпоставки за остатъчно замърсяване с устойчиви органични замърсители на околната среда, като складове с бетонови и/или асфалтови настилки следва да се изследват след констатирани течове през тях. В случай че анализът показва предпоставки за остатъчно замърсяване в някои от складовете изпълнителят се задължава да докладва и анализира състоянието на склада пред Възложителя.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ извършва услугите по ал. 1 съгласно техническата спецификация, техническото предложение, ценовата оферта.

(3) Резултатите от извършените дейности следва да бъдат представени в доклади.

а) Изпълнителят представя доклад относно изпълнение на задълженията му по ал. 1, б. а), в сроковете съгласно Техническото предложение, който следва да съдържа документации за обществени поръчки със следните предмети:

„Преупаковане, транспорт и окончателно обезвреждане на пестициди и саниране на складове“,

„Външен одит от сертифициран одитираща организация на проект „Екологосъобразно обезвреждане на излезли от употреба пестициди и други препарати за растителна защита с изтекъл срок на годност“,

„Осигуряване на информация и публичност при изпълнение на проект „Екологосъобразно обезвреждане на излезли от употреба пестициди и други препарати за растителна защита с изтекъл срок на годност“;



**BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME**  
**БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО**

б) Изпълнителят предоставя междинни (четиримесечни), годишни за всяка предходна година и окончателен доклад за напредък относно изпълненото на проекта и извършените дейности по ал. 1. б. б), в сроковете съгласно Техническата спецификация, които следва да съдържат всички извършени дейности по проект „Екологосъобразно обезвреждане на излезли от употреба пестициди и други препарати за растителна защита с изтекъл срок на годност“ и направените консултации, осъществен контрол и анализи относно изпълнението на проекта.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ извършва дейностите, посочени в чл. 1, ал. 1 при спазване на:

1. Техническото предложение на Изпълнителя – Приложение № 1 към настоящия договор;
2. Техническите спецификации – Приложение № 2 към настоящия договор;
3. Ценова оферта – Приложение 3 към настоящия договор;

(5) тръжните документации по ал. 1., б. а) следва да са:

- съобразени с действащото нормативно законодателство;
- да съдържат пълен обем дейности;
- да бъдат изготвени от опитни експерти в областта;

## II. ВЪЗНАГРАЖДЕНИЕ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) Общата стойност на договора е в размер до 380 800,00 (триста и осемдесет хиляди и осемстотин) лева. без ДДС или 456 960,00 (четиристотин петдесет и шест хиляди деветстотин и шестдесет) лева с включен ДДС, съгласно Ценовата оферта (Приложение № 3 от договора) на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, неразделна част от настоящия договор.

(2) Възнаграждението по ал. 1 е окончателно и не подлежи на актуализация. То включва всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за извършване на поръчката за целия срок на действие на договора по чл. 9.

Чл. 3. (1) Възнаграждението по чл. 2 се заплаща от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за предоставената услуга, в срок до 30 (тридесет) календарни дни след датата на подписване на протокол за приемане на извършената работа и представена оригинална фактура от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Ако датата съвпада с празничен или почивен ден, плащането се извършва на първия работен ден след нея.

(2) Фактурата и приложения към нея протокол за приемане на работата трябва да съдържат подробна информация за извършената услуга - вид, количество. Изпълнителят трябва да представи надлежно оформена фактура съгласно Закон за счетоводството в лева.



**BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME  
БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО**

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извършва окончателното плащане по договора за обществена поръчка, за който има сключени договори за подизпълнение, след като получи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ доказателства, че е заплатил на подизпълнителите всички работи, приети от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и на подизпълнителя. Това правило не се прилага в случаите, когато при приемането на работата ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ доказателства, че договорът за подизпълнение е прекратен или работата, или част от нея не е извършена от подизпълнителя.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ задължително указва във фактурата, че разходът се извършва съответно по: „Българо-швейцарска програма за сътрудничество”.

Чл. 4. (1) Плащането по договора се извършва в лева с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Банка „Уникредит Булбанк“, IBAN:  
– Десислава Билева.

(2) Възложителят заплаща услугите от договора както следва:

А) Междинно плащане в размер на 20% (двадесет процента) от предложената цена по Договора, платимо в 30 дневен срок след приемане на работата по изготвяне на документациите за обществени поръчки по реда на чл. 11 ал. 3 от Договора и представяне на надлежно оформена фактура.

Б) Междинно плащане в размер на 20% (двадесет процента) от предложената цена по Договора, платимо в 30 дневен срок след приемане на годишен доклад за извършената работа през 2016 г. по реда на чл. 11 ал. 3 от Договора и представяне на надлежно оформена фактура.

В) Междинно плащане в размер на 20% (двадесет процента) от предложената цена по Договора, платимо в 30 дневен срок след приемане на годишен доклад за извършената работа през 2017г. по реда на чл. 11 ал. 3 от Договора и представяне на надлежно оформена фактура.

Г) Окончателно плащане на извършените дейности в размер на 40% (четиридесет процента) от предложената цена по Договора, платимо в 30 дневен срок след приемането на окончателен доклад по реда на чл. 11 ал. 3 от Договора, се извършва след приемане изпълнението на всички дейности и представяне на надлежно оформена фактура.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поддържа точно и систематизирано деловодство, както и пълна и точна счетоводна и друга отчетна документация за извършените услуги, позволяващи да се установи дали разходите са действително направени във връзка с изпълнението на дейностите по договора.



**BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME**  
**БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО**

### III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 5. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

(2) Да изпълни задълженията си по договора точно (в количествено, качествено и времево отношение), в съответствие с Техническото предложение (Приложение № 1), техническите спецификации (Приложение № 2) и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(3) Да представи доклади, съгласно изискванията и в сроковете, посочени в Техническите спецификации, Приложение № 2 от договора.

(4) Да представя при поискване от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ информация за хода на изпълнението на договора.

(5) Изпълнителя няма право да сменя лицата, посочени в офертата му като ключови експерти, без предварително писмено съгласие на възложителя, освен по изключение в следните случаи:

- т. 1. при смърт на ключовия експерт;
- т. 2. при невъзможност да изпълнява възложената му работа поради болест, довела до трайна неработоспособност на ключовия експерт;
- т. 3. при необходимост от замяна на ключовия експерт поради причини, които не зависят от Изпълнителя (например оставка, придобито право на пенсия за осигурителен стаж и възраст и др.);
- т. 4. когато ключовият експерт бъде осъден на лишаване от свобода за умишлено престъпление от общ характер.

В горепосочените случаи изпълнителят на настоящата обществена поръчка дава на възложителя писмено уведомление, в което мотивира предложенията си за смяна на ключовия експерт и прилага доказателства за наличието на някое от основанията по-горе. Също така посочва и експерт, който да замени досегашния ключов експерт, като посочи квалификацията и професионалния му опит и приложи доказателства за това. При замяната на ключов експерт, новият експерт трябва да притежава квалификация и професионален опит, не по-малки от минималните изисквания, заложи в настоящата документация.

(6) Да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички възникнали трудности при изпълнение на договора, които могат да осуетят постигането на крайните резултати, както и за мерките, които са взети за отстраняването им.

(7) Да изпълнява задълженията за съдействие за счетоводни отчети и съдействие при технически и финансови проверки, съгласно чл. 15.



**BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME**  
**БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО**

(8) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да спазва всички приложими законови и подзаконовни нормативни актове, имащи пряко отношение към изпълнението на този договор.

(9) При проверки на място от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да осигури присъствието на негов представител, както и да осигурява: достъп до помещения, преглед на документи, свързани с изпълнението на предмета на договора, да представя на българските и европейските одитиращи органи при поискване доказателства за условията, при които се изпълнява този договор.

(10) Да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите за проверки на място по ал. 9 от настоящия член.

(11) Да не използва по никакъв начин, включително за свои нужди или като я разгласява пред трети лица, каквато и да било информация за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, негови служители или контрагенти, станала му известна при или по повод изпълнението на този договор, както и да не консултира трети лица извън ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема задължение да осигури спазването на тази клауза от всяко лице от екипа си и от подизпълнителите си, в т.ч. и след прекратяването на този Договор.

(12) Да съблюдава спазването на изискванията на нормативната уредба на Република България, Европейския съюз и трети страни, свързана с изпълнението на проекти по „Българо-швейцарска програма за сътрудничество“.

(13) Да издава фактура на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в български лева, като се съобрази с изискванията му за форма и съдържание, и по-специално фактурата да съдържа следния текст: Разходът е по проект финансиран от „Българо-швейцарска програма за сътрудничество“ и към тях да прилага и протокол за приемане на работата по чл. 11, ал.3.

(14) Да поддържа точно и систематизирано деловодство, както и пълна и точна счетоводна и друга отчетна документация относно извършването на възложената работа, позволяваща да се установи дали разходите са действително направени във връзка с изпълнението на договора.

(15) При изпълнението на този Договор да действа с необходимата прецизност, ефикасност и икономичност, в съответствие с действащото законодателство.

(16) Да извършва дейностите и да изготви доклада, в обхват и със съдържание, съгласно посоченото в Техническата спецификация – неразделна част от Документацията за участие.

(17) Да спазва принципите на независимост, компетентност, конфиденциалност, почтеност и обективност.



**BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME**  
**БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО**

- (18) Да изпълни поетото задължение, освен ако не са налице обективни обстоятелства, които го възпрепятстват.
- (19) Да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за нарушения на нормативните актове, на негови учредителни и други вътрешни актове, норми и процедури, както и за всяка друга информация, доколкото са му станали известни в хода на изпълнение на дейностите по договора.
- (20) Да предупреждава ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в областта на своите компетенции, за действия или пропуски, които може да му навредят, доколкото са му станали известни в хода на изпълнение на работата по договора.
- (21) Да разяснява на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ значението на дадена информация, получена при изпълнението на задълженията.
- (22) При изпълнението на договора да спазва изискванията за визуална идентификация.
- (23) При подписване на договора да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение.
- (24) Да контролира работата на привлечените от него трети лица за извършване на дейностите, в случай на наличие на такива.
- (25) Да изпълнява задълженията, свързани с предотвратяването на конфликт на интереси.
- (26) Да не допуска нередности и да изпълнява задълженията си в тази връзка.
- (27) Да спре изпълнението по настоящия Договор, когато получи от Възложителя известие за това;
- (28) Да информира Възложителя за всички потенциални проблеми, които възникват и биха могли да възникнат в хода на изпълнението на проекта, като предложи адекватни решения за тях;
- (29) Да предостави на Възложителя след приключване на договора всички документи, доклади, както и цялата информация, включваща карти, диаграми, чертежи, спецификации, планове, статистически данни, изчисления и първични документи и/или получени материали, както и тези, които са събирани и подготвени от него при и по повод изпълнението на настоящия Договор;
- (30) Да уведоми писмено Възложителя за спиране на изпълнението на настоящия Договор в случай на възникване на непреодолими обстоятелства;



**BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME**  
**БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО**

(31) Да не използва по никакъв начин, включително за свои нужди или като разгласява пред трети лица, каквато и да било информация за Възложителя, негови служители или контрагенти, станала му известна при или по повод изпълнението на този договор;

(32) Да изпълни качествено и в обем и срок описаните Задачи от Техническа спецификация.

(33) Да осъществява контрол по изпълнението на обществените поръчки „Преупаковане, транспорт и окончателно обезвреждане на пестициди и саниране на складове“ и „Осигуряване на информация и публичност при изпълнение на проект „Екологосъобразно обезвреждане на излезли от употреба пестициди и други препарати за растителна защита с изтекъл срок на годност“ като осъществява постоянно наблюдение, проверява и удостоверява изпълнението на дейностите по проекта, както и изпълнението на дейностите във всеки един склад и изготвя и представя на Възложителя (ИА) общ доклад за количествата унищожени пестициди (на база документацията издадена от инсинераторите, която се предава от Изпълнителя („Преупаковане, транспорт и окончателно обезвреждане на пестициди и саниране на складове“ на Възложителя (ИА)).

(34) Да води точна и редовна документация и счетоводни отчети, отразяващи изпълнението на проекта, използвайки подходяща електронна система за документация. Тази система може да е неразделна част от текущата счетоводна система на Изпълнителя или допълнение към тази система. Счетоводните отчети и разходите, свързани с проекта, трябва да са в съответствие с изискванията на общностното и националното законодателство и да подлежат на ясно идентифициране и проверка.

(35) Да изготви всички документи на английски и български език.

(36) Да спазва поетите задължения с Декларацията за почтеност и безпристрастност (приложение № 5)

Чл. 6. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. Да получи договореното възнаграждение, по реда и при условията на този Договор.
2. Да изисква и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на дейностите по договора.
3. Да получи от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимата информация и документи преди започването на работата по всеки един от сключените договори, свързани с изпълнение на проекта.
4. Да изисква и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в срок до 25 дни от писменото им поискване, информация и документи, необходимостта от които е възникнала в процеса на извършване на работата.





**BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME**  
**БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО**

**IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

- (1) да дава указания на Изпълнителя за изпълнението на договора и предвидените дейности по него.
- (2) да получи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ извършената работа съгласно чл. 1 от Договора.
- (3) да осъществява контрол по време на действие на договора, без с това да пречи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- (4) да дава допълнителни писмени разяснения .
- (5) да осигури достъп до всички данни и документи, необходими за успешното извършване на дейностите.
- (6) да осигури съдействието на всички служебни лица при изпълнението на възложената на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ работа.
- (7) да спре временно изпълнението на този Договор, при настъпване на обстоятелства, които не е могъл да предвиди при подписването му и които са от значение за изпълнението на Договора.
- (8) да иска замяна на член от екипа с друг, при констатирано неизпълнение и/или нарушение на задълженията по договора, недостатъчна квалификация или компетентност.
- (9) В случай на спиране на договора, плащания за дейности, извършени преди спирането са дължими, независимо от спирането на договора.

Чл. 8. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

- (2) да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ уговореното възнаграждение, съгласно чл. 2 и чл. 3 в сроковете и по реда, описан в настоящия договор.
- (3) да приеме изпълнението на услугите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по реда и при условията на настоящия договор.
- (4) да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна, и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава.
- (5) Да предоставя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на дейностите по договора.



**BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME**  
**БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО**

- (6) Да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ необходимата информация и документи преди започването на работата срещу опис.
- (7) Да предоставя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в срок до 25 дни от писменото им поискване, информация и документи, необходимостта от които е възникнала в процеса на извършване на работата.
- (8) Да осигури неговите служители да оказват необходимото съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в т.ч., при необходимост – достъп до документи и информация, необходими за изпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**V. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ. НАЧИН НА ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ПРЕДМЕТА НА ДОГОВОРА.**

Чл. 9. (1) Крайният срок за изпълнение на услугите, предвидени в чл. 1, в тяхната съвкупност, е 15.05. 2019 г.

(2) В случай на удължаване на срока за изпълнение на проектите по ал. 1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи допълнително възнаграждение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Докладите следва да се представят в следните срокове:

1. Доклад за представяне на тръжна документация съгласно сроковете по чл. 1.
2. Междинни доклади - в срок до 5-то число на месеца следващ изтичането на всяко четиримесечие, считано от датата на сключване на договора.
3. Годишни доклади - в срок до 15 януари за всяка предходна година.
4. Окончателен Доклад – в срок до 30.04.2019г.

Чл. 10. Дейностите, предмет на настоящия договор, ще се извършват на територията на Република България.

Чл. 11. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изготвя доклади по настоящия договор съгласно изискванията за форма и съдържание посочени в Техническата спецификация:

- (2) Приемането на извършената работа се извършва както следва:
  1. В едномесечен срок след представянето на доклада с приложени тръжни документации, междинните и годишните доклади в деловодството на ПУДООС;
  2. В 15 дневен срок след представяне на окончателния доклад в деловодството на ПУДООС.



**BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME  
БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО**

(3) Приемането се извършва чрез подписване на двустранен протокол за приемането на съответния изготвен доклад. За Възложителя протоколът се подписва от отговорниците по договора, а за Изпълнителя – от участника и от ръководителя на екипа.

(4) В посочените срокове по ал. 2 Възложителят може:

1. да приеме доклада, чрез подписването на двустранен протокол за приемане на работата;

2. да изиска доработки или преработки, в случай на допуснати грешки и направени пропуски. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ мотивира писмено своето искане.

(5) При констатиране на недостатъци (грешки и направени пропуски) от Възложителя в представените междинни, годишни доклади и доклада с приложени тръжни документации, Изпълнителят се задължава да ги отстрани за своя сметка в двуседмичен срок, а при констатирани недостатъци в окончателния доклад в срок от 10 дни, считано от датата на получаване на писмено уведомление с констатираното несъответствие.

(6) Изпълнителят представя докладите в 3 (три) оригинални екземпляра, на български език и английски език, на хартиен носител и 1 (един) в електронен вариант на CD с придружително писмо заведено с входящ номер в деловодството на ПУДООС. На докладите изрично се посочва наименованието на проекта и периода, за който се отнася. Докладите се подписват от ръководителя на екипа, както и се подписват и подпечатват от участника.

(7) В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не отстрани надлежно и в срок посочените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ грешки и направени пропуски, последният може да даде последващи указания на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срока по чл. 11, ал. 5 или да наложи неустойката по реда на чл. 18.

## **VI. ПОВЕРИТЕЛНОСТ.**

Чл. 12. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да запази поверителността на всички предоставени документи, информация или други материали за срок не по-малко от три години след приключването на договора, като представители на ПУДООС имат право на достъп до всички документи, предоставени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като спазва същите изисквания за поверителност.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира своето съгласие компетентният орган по приходите (по месторегистрацията на бенефициента) да предоставя информация за него на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Управляващия орган на Българо-швейцарска програма за сътрудничество и/или Сертифициращия орган при поискване.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали договора и да усвои гаранцията за изпълнение по чл. 17, ал. 1, ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни задължение по този член.



**BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME**  
**БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО**

и/или откаже да възстанови получени суми, заедно със съответната лихва, чието връщане е поискано от съответния орган от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като последица от неизпълнението на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Развалянето на договора не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от задължението да възстанови получените суми, заедно със съответната лихва, следствие от допуснатото нарушение.

#### **VIII. СЧЕТОВОДНИ ОТЧЕТИ И ТЕХНИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ПРОВЕРКИ.**

Чл. 13. (1) Изпълнителят се задължава да води точна и редовна документация и счетоводна отчетност, отразяващи изпълнението на договора, използвайки подходяща система за регистрация на документацията. Тази система може да е неразделна част от текущата счетоводна система на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или допълнение към тази система. Счетоводните отчети и разходите, свързани с изпълнението на договора, трябва да са в съответствие с изискванията на законодателството и да подлежат на ясно идентифициране и проверка.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да гарантира, че данните, посочени в искането за плащане отговаря на тази счетоводна система и е налично до изтичането на сроковете за съхранение на документацията.

(3) Срокът за съхранение на всички документи, свързани с изпълнението на проекта, е три години след приключването на договора. Сроковете спират да текат в случай на съдебни процедури или по надлежно обосновано искане на ПУДООС.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали договора и да усвои гаранцията за изпълнение по чл. 15, ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни задължение по този член и/или откаже да възстанови получени суми, заедно със съответната лихва, чието връщане е поискано от съответния орган от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като последица от неизпълнението на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Развалянето на договора не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от задължението да възстанови получените суми, заедно със съответната лихва, следствие от допуснатото нарушение.

#### **IX. НЕРЕДНОСТИ**

Чл. 14. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не допуска нередности при изпълнението на договора.

(2) „Нередност”, означава нарушение на правната рамка на БШПС или на която и да е клауза на законодателството на ЕС, или на националното законодателство, което засяга или е в ущърб на изпълнението на БШПС в България, независимо на кой етап е, и по-конкретно, но без да се ограничава до изпълнението и/или бюджета на която и да е програма, проект или други дейности, финансирани по БШПС, например чрез необосновани или непропорционални разходи, или чрез намаляване/загуба на приходи по програмата и/или проекта.



**BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME**  
**БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО**

Всяко нарушение, което би могло да се характеризира като криминално престъпление по смисъла на националното законодателство, като например корупция, измама, кражба или незаконно присвояване, също представлява нередност. Подозрение за нередност от подобен характер подлежи на незабавно докладване и също така се подава сигнал до Прокуратурата.

(3) В случай на нередност, допусната или извършена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, той дължи възстановяването на точния размер на причинената вреда.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възстановяване на неправомерно получени суми, следствие на допусната нередност. Ако сумите не бъдат възстановени в определения от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок, той има право да ги прихване от последващи плащания към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали договора и да усвои гаранцията за изпълнение по чл. 15, ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ допусне нередност и/или откаже да възстанови получени суми, заедно със съответната лихва, следствие от допусната нередност. Развалянето на договора не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от задължението да възстанови получените суми, заедно със съответната лихва, следствие от допусната нередност.

#### **Х. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

Чл. 15. (1) За обезпечаване на доброто и точно изпълнение на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава преди подписване на договора да представи гаранция за изпълнение на задълженията си по него, включително и за гарантиране на качеството на извършените дейности, предмет на договора, в размер на 19 040,00 (деветнадесет хиляди и четиридесет) лева без ДДС, представляващи 5 % от стойността на договора, със срок на валидност 30 дни след изтичане на срока на договора.

(2) Гаранцията се представя под формата на безусловна и неотменима банкова гаранция за добро изпълнение. Текстът на банковата гаранция предварително се съгласува с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и следва да предвижда възможност усвояването на сумата по нея да се извършва в срок до 5 банкови работни дни от първото предявяване на негов писмен иск.

Гаранцията за изпълнение на договора може да бъде представена и под формата на парична сума, внесена по следната сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

IBAN: BG30 BNBG 9661 3100 1390 01 при БНБ-ЦУ, BIC код на БНБ: BNBG BGSD

(3) При подписването на настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя оригинал на банковата гаранция или на платежния документ като доказателство за внесената гаранция.



**BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME  
БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО**

(4) Обслужването на банковата гаранция за изпълнение, таксите и други плащания по нея, банковите преводи, комисионните, както и поддържането на банковата гаранция за изпълнение за срока по ал. 1 са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията в срок до 30 (тридесет) работни дни след подписване без забележки на констативния протокол за приемане на окончателния доклад, както и след уреждане на всички финансови претенции между страните.

(6) В случаите по чл. 17, чл. 18 и чл. 19 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ усвоява гаранцията за изпълнение до размера на дължимите по този договор неустойки.

## **XII. ОТГОВОРНОСТ И НЕУСТОЙКИ**

Чл. 16. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност за действията на привлечените от него в проверката трети лица по чл. 5, ал. 5.

Чл. 17. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не предаде доклада в срок, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5 % за всеки просрочен ден, но не повече от 20 % (двадесет процента) от размера на договореното възнаграждение. Общият размер на неустойката се приспада при заплащане на възнаграждението.

Чл. 18. При пропуски и лошо изпълнение на задълженията по договора, установени с констативен протокол ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 10 % от възнаграждението, определено в чл. 2 от настоящия договор. Констативният протокол се съставя от длъжностни лица на ПУДООС и се връчва на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 19. При пълно неизпълнение на задълженията си по настоящия договор, установено с констативен протокол, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи плащане на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 20 % (двадесет процента) от стойността на договора.

Чл. 20. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се освобождава от отговорност за забава, когато същата се дължи на неизпълнение на задължение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 21. (1) Размерът на дължимите неустойки се прихваща от сумата на внесената гаранция за добро изпълнение. В случай, че гаранцията за добро изпълнение не покрива изцяло дължимата неустойка, разликата се превежда по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – : Банкова сметка на ПУДООС: BG30 BNBG 9661 3100 1390 01 при БНБ-ЦУ,

ВІС код на БНБ: BNBG BGSD

(2) Страните запазват правото си да търсят обезщетение за вреди и пропуснати ползи по общия ред.



**BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME  
БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО**

### **XIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

Чл. 22. (1) Договорът се прекратява:

1. след изпълнение на задълженията на страните по договора;
2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
3. когато изпълнението стане невъзможно поради причина, за която никоя от страните не носи отговорност.

4. в случаите, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, при изпълнение на своите задължения по настоящия договор, използва подизпълнители, без същите да са посочени в Офертата му (Приложение № 1) или използва подизпълнители, различни от посочените.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора с 14-дневен срок на предизвестие, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения.

(3) Прекратяването става с двустранно подписан протокол за уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дейности по изпълнение на договора.

### **XIV. ДРУГИ УСЛОВИЯ**

Чл. 23. (1) Страните по този договор решават споровете, възникнали в процеса на изпълнението му по взаимно съгласие, а при непостигане на съгласие, въпросът се отнася за решаване по съдебен ред.

(2) За неуредени в настоящия договор въпроси се прилагат съответните разпоредби на Закона за задълженията и договорите и нормативните актове от действащото българско законодателство, уреждащи взаимоотношенията между страните.

Чл. 24. Всички съобщения по този договор, направени от едната до другата страна се считат за връчени, ако са на адреса, посочен в него. Те се считат за връчени и в случай, че има промяна в седалището и адреса на управление на някоя от страните, ако тя не е уведомила в писмен вид другата страна за промяната.

Във връзка със задълженията на страните по този договор, лица за контакт, оперативно управление и контрол са:

за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Георги Марков – главен експерт-координатор



**BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME  
БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО**

за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Десислава Билева – представител на Обединение „Евростарт Да Транс“, съгласно Договор за обединение от 29.01.2016г.

Този договор се сключи в четири еднообразни екземпляра – един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и три за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Приложения към този договор, представляващи неразделна част от него:

Приложение № 1 – Техническо предложение;

Приложение № 2 – Технически спецификации;

Приложение № 3 – Ценова оферта;

Приложение № 4 – Гаранция за изпълнение;

Приложение № 5 – Декларация за почтеност и безпристрастност

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Ренета Колева

Изпълнителен Директор

Сийка Арнаудова

Гл. счетоводител

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Десислава Билева

Представител на Обединение

„Евростарт Да Транс“